



Karczew, dnia 23 grudnia 2015 r.

Zamawiający: Gmina Karczew – Urząd Miejski w Karczewie
ul. Warszawska 28
05-480 Karczew

Sygnatura postępowania: ZP.271.12.2015

Nr pisma: ZP.271.12.11.2015

Wykonawcy ubiegający się o udzielenie zamówienia publicznego

*Uczestnicy postępowania
o udzielenie zamówienia publicznego
Strona internetowa Zamawiającego*

WYJAŚNIENIE TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

Dotyczy: postępowania o zamówienie publiczne w trybie przetargu nieograniczonego na wykonanie zadania pn.: **Budowa odcinka kanalizacji sanitarnej w przedłużeniu ul. Kusocińskiego oraz fragmencie ul. Kwiatowej, Trzaskowskich i Karczówek w Karczewie, wraz z budową pompowni ścieków i przyłączy do granicy nieruchomości, realizowana w ramach Projektu „Poprawa gospodarki wodno – ściekowej na terenie Gminy Karczew i Gminy Celestynów” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego – Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko.**

Na podstawie art. 38 ust. 1, ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 907 z późn. zm.) Zamawiający informuje, że wpłynęły pisemne zapytania dotyczące treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, zwaną dalej SIWZ.

Poniżej podajemy treść pytania oraz udzieloną odpowiedź.

Pytanie:

„1. Zgodnie z zapisem dokumentacji projektowej **„Monitoring i sterowanie pracy przepompowni odbywać się będzie w czasie rzeczywistym na zasadzie stałego, bezkolizyjnego dostępu pompowni do kanałów transmisji danych.**” Proszę o podanie czy u Zamawiającego funkcjonuje System Monitoringu i Wizualizacji / System operatorski Nadzoru? Czy należy wpiąć nowobudowane pompownie do istniejącego monitoringu? Jeśli tak, to w ramach zasady uczciwej konkurencji i równego traktowania wykonawców/dostawców, sugerujemy:

- a. dodanie zapisu o konieczności jedynie przygotowania szaf sterowniczych do wpięcia do istniejącego systemu monitoringu i wizualizacji
lub
- b. dopuszczenie niezależnego/nowego systemu monitoringu i wizualizacji dla nowo budowanych pompowni?”.



Odpowiedź Zamawiającego:

System operatorski Nadzoru istnieje w Otwockim Przedsiębiorstwie Wodociągów i Kanalizacji przy ul. Karczewskiej 48 w Otwocku tj. eksploatatora sieci kanalizacji sanitarnej pod którego kontrolą będzie odbywać się realizacja budowy sieci kanalizacji sanitarnej będąca przedmiotem niniejszego postępowania – zgodnie z treścią SIWZ, w tym Szczegółowego Opisu Przedmiotu Zamówienia – stanowiącego załącznik nr 8 do SIWZ – z UWAGĄ zawartą pod punktem 29) na stronie 5.

Zamawiający wyjaśnia, że zakres robót będących przedmiotem niniejszego postępowania nie obejmuje wpięcia nowobudowanej pompowni do istniejącego Systemu operatorskiego Nadzoru w Otwockim Przedsiębiorstwie Wodociągów i Kanalizacji przy ul. Karczewskiej 48 w Otwocku. Jednocześnie Zamawiający wyjaśnia, że zgodnie z treścią SIWZ w tym z dokumentacją projektową – w tym dokumentacją stanowiącą załącznik nr 10.3. do SIWZ pn.: „Projekt wykonawczy przepompowni ścieków z kanałem tłocznym – Budowa przedłużenia ul. Kusocińskiego, fragmentu ulic: Kwiatowej, Trzaskowskich i Karczówek w Karczewie”, która została opracowana i uzgodniona w zgodzie z warunkami technicznymi wydanymi przez eksploatatora sieci kanalizacji sanitarnej – Otwockie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji przy ul. Karczewskiej 48 w Otwocku, m.in. zawarty w niej zapis w punkcie 5.3. *Opis przepompowni* – szczegółowo określa zakres robót do wykonania. Tym samym, roboty wykonane zgodnie z dokumentacją projektową, Wykonawca niniejszego zamówienia zakończy przygotowaniem szafy zasilająco – sterowniczej do wpięcia do istniejącego Systemu operatorskiego Nadzoru w Otwockim Przedsiębiorstwie Wodociągów i Kanalizacji przy ul. Karczewskiej 48 w Otwocku.

Wyjaśnienia treści SIWZ, stanowią jej integralną część.

Niniejsze wyjaśnienia nie prowadzą do zmiany treści Ogłoszenia o zamówieniu.

Z up. BURMISTRZA
Z-ca BURMISTRZA
Bartłomiej Tkaczuk